

De Eerste Minister, de Minister die de Ambtenarenzaken onder zijn bevoegdheid heeft en de Minister die de Begroting onder zijn bevoegdheid heeft, nemen namens de regering deel aan dit overleg.

§ 2. Elke Minister kan het College om advies verzoeken over een kwestie eigen het personeelsbeleid en aan de organisatie van de administratieve diensten van zijn departement.

Het verzoek wordt aan het College gericht door bemiddeling van de Minister tot wiens bevoegdheid de Ambtenarenzaken behoren ».

Art. 4. In de Nederlandse tekst van artikel 5, derde lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt » vervangen door de woorden « van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken ».

Art. 5. In de Nederlandse tekst van artikel 6, 3., van hetzelfde besluit, worden de woorden « aan de Minister tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort » vervangen door de woorden « aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Ambtenarenzaken behoren ».

Art. 6. In artikel 7, 3., van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 26 februari 1990, worden de woorden « de directeur-generaal van de Dienst van Algemeen Bestuur » vervangen door de woorden « de administrateur-generaal van de Dienst van Algemeen Bestuur ».

Art. 7. In de Nederlandse tekst van artikel 9 van hetzelfde besluit, worden de woorden « Onze Minister van Openbaar Ambt » vervangen door de woorden « Onze Minister van Ambtenarenzaken ».

Art. 8. Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken

L. TOBBACK

Le Premier Ministre, le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions et le Ministre qui a le Budget dans ses attributions prennent part à cette concertation au nom du gouvernement.

§ 2. Chaque Ministre peut demander au Collège un avis sur une question propre à la gestion du personnel et à l'organisation des services administratifs de son département.

La demande en est adressée au Collège par l'intermédiaire du Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions ».

Art. 4. Dans le texte néerlandais de l'article 5, alinéa 3, du même arrêté, les mots « van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt » sont remplacés par les mots « van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken ».

Art. 5. Dans le texte néerlandais de l'article 6, 3., du même arrêté, les mots « aan de Minister tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort » sont remplacés par les mots « aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Ambtenarenzaken behoren ».

Art. 6. Dans l'article 7, 3., du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 26 février 1990, les mots « le directeur général du Service d'Administration générale » sont remplacés par les mots « l'administrateur général du Service d'Administration générale ».

Art. 7. Dans le texte néerlandais de l'article 9 du même arrêté, les mots « Onze Minister van Openbaar Ambt » sont remplacés par les mots « Onze Minister van Ambtenarenzaken ».

Art. 8. Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,

L. TOBBACK

N. 92 — 2923

27 OKTOBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 70 tot 76, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964, 17 september 1969, 1 augustus 1975, 28 oktober 1988 en 22 november 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 20bis en 20ter, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 september 1990, op artikel 26, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969 en 13 november 1990, op artikel 37, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 november 1990 en op artikel 67, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969;

Gelet op het protocol nr. 146 van 8 juli 1992 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 20bis, tweede lid, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 september 1990, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het bericht vermeldt ten minste de vacante betrekking, de overheid bij wie en de termijn waarbinnen de kandidatuur moet worden ingediend, alsook de algemene voorwaarden vereist om tot een graad van rang 17 te worden bevorderd. Het bericht nodigt eveneens de kandidaten uit om hun bekwaamheden inzake beheer van de overheidsdiensten te laten gelden. »

F. 92 — 2923

27 OCTOBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 70 à 76, modifiés par les arrêtés royaux du 16 mars 1964, du 17 septembre 1969, du 1er août 1975, du 28 octobre 1988 et du 22 novembre 1991;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment les articles 20bis et 20ter, y insérés par l'arrêté royal du 19 septembre 1990, l'article 26, modifié par les arrêtés royaux du 17 septembre 1969 et du 13 novembre 1990, l'article 37, modifié par l'arrêté royal du 13 novembre 1990 et l'article 67, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969;

Vu le protocole n° 146 du 8 juillet 1992 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 20bis, alinéa 2, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, y inséré par l'arrêté royal du 19 septembre 1990, est remplacé par la disposition suivante :

« L'avis mentionne au moins l'emploi vacant, l'autorité auprès de laquelle et le délai dans lequel la candidature doit être introduite, ainsi que les conditions générales requises pour être promu à un grade du rang 17. L'avis invite également les candidats à faire valoir leurs qualités en matière de gestion des services publics. »

Art. 2. In artikel 20ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 september 1990, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « van het tweede, het derde en het vierde lid », vervangen door de woorden « van het tweede en het derde lid »;

2° het derde lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Rijksambtenaren die titularis zijn van een graad van de rangen 16 of 15 en die ten minste een jaar graadanciënniteit tellen kunnen eveneens worden bevorderd tot de graad van rang 17 die met de vacante betrekking overeenstemt. »;

3° het vierde lid wordt opgeheven.

Art. 3. Artikel 26, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Voor iedere benoeming door verandering van graad en iedere bevordering door verhoging in graad wordt een voorstel gedaan.

Het voorstel wordt door de directieraad gedaan in de gevallen waarin dit college op grond van de artikelen 23 of 67 een met redenen omkleed advies dient te geven; in dat geval bevat het voorstel ten hoogste vijf kandidaten per vacante betrekking.

In de andere gevallen wordt het voorstel gedaan door de secretaris-generaal of de ambtenaar aan wie hij de bevoegdheid daartoe heeft overgedragen. Is er geen secretaris-generaal, dan worden die voorstellen, op aanwijzing van de bevoegde minister, gedaan door de hiërarchische hoogste ambtenaar van het betrokken ministerie, of door zijn gemachtigde. »

Art. 4. Een artikel 27bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 27bis. Voor de bevordering door verhoging in graad tot een graad van niveau 1 wordt voorrang gegeven aan degene van de gegadigden bedoeld in artikel 26, § 1, tweede lid, die eenparig door de directieraad is voorgedragen.

Indien de minister meent niet te kunnen instemmen met het eenparige voorstel van de directieraad en indien hij een andere van de vijf kandidaten voordraagt, moet zijn voorstel behoorlijk met redenen omkleed zijn. »

Art. 5. Artikel 37 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 februari 1986 en 13 november 1990, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 37. Rijksambtenaren die titularis zijn van een graad van rang 15 en ten minste één jaar graadanciënniteit tellen, kunnen worden bevorderd tot een graad van rang 16.

De Minister doet een oproep tot de kandidaten door middel van een bericht dat in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Het bericht vermeldt ten minste de vacante betrekking, de overheid bij wie en de termijn waarbinnen de kandidatuur moet ingediend worden, alsook de algemene voorwaarden die vereist zijn om bevorderd te worden tot een graad van rang 16. Het bericht nodigt eveneens de kandidaten uit om hun bekwaamheden inzake beheer van de overheidsdiensten te laten gelden.

In de rangschikking die hij, overeenkomstig artikel 26, § 1, tweede lid, moet opmaken, geeft de directieraad voorrang aan de kandidaten die de meeste kwaliteiten hebben inzake beheer van de overheidsdiensten.

De in het eerste lid bedoelde ambtenaren die op regelmatige wijze hun kandidatuur voor een betrekking van rang 16 hebben ingediend worden gehoord door de directieraad van het ministerie waar de betrekking te begeven is. »

Art. 6. Artikel 67, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Benoeming bij verandering van graad tot een graad van niveau 1 wordt door Ons gedaan op met redenen omkleed advies van de directieraad. Voorrang wordt gegeven aan degene van de gegadigden bedoeld in artikel 26, § 1, tweede lid, die eenparig door de directieraad is voorgedragen. Indien de Minister meent niet te kunnen instemmen met het eenparige voorstel van de directieraad en indien hij een andere van de vijf kandidaten voordraagt moet zijn voorstel behoorlijk met redenen omkleed zijn. »

Art. 7. De bevorderingsprocedures welke aan de gang zijn op de datum waarop dit besluit van kracht wordt, worden verdergezet op basis van de voor die datum van kracht zijnde bepalingen.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 2. A l'article 20ter du même arrêté, y inséré par l'arrêté royal du 19 septembre 1990, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1er, les mots « des alinéas 2, 3 et 4 » sont remplacés par les mots « des alinéas 2 et 3 »;

2° l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

« Les agents de l'Etat qui sont titulaires d'un grade des rangs 16 ou 15 et qui comptent au moins un an d'ancienneté de grade peuvent également être promus au grade de rang 17 qui correspond à l'emploi vacant. »;

3° l'alinéa 4 est abrogé.

Art. 3. L'article 26, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. Avant toute nomination par changement de grade et toute promotion par avancement de grade, il est établi une proposition.

La proposition est faite par le conseil de direction dans les cas où ce collège est chargé de donner un avis motivé en application des articles 23 ou 67; dans ce cas, la proposition comprend au maximum cinq candidats par emploi vacant.

« Dans les autres cas, la proposition est faite par le secrétaire général ou le fonctionnaire auquel il a délégué ce pouvoir. A défaut de secrétaire général, ces propositions incombent, sur désignation du ministre compétent, à l'agent du ministère intéressé, hiérarchiquement le plus élevé, ou à son délégué. »

Art. 4. Un article 27bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 27bis. Pour la promotion par avancement de grade à un grade du niveau 1, la priorité est donnée à celui des candidats visés à l'article 26, § 1er, alinéa 2, qui a été proposé à l'unanimité par le conseil de direction.

Si le ministre estime ne pas pouvoir se rallier à la proposition unanime du conseil de direction et s'il propose un autre des cinq candidats, sa proposition doit être dûment motivée. »

Art. 5. L'article 37 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 28 février 1986 et 13 novembre 1990, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 37. Les agents de l'Etat qui sont titulaires d'un grade de rang 15 et qui comptent au moins un an d'ancienneté de grade peuvent être promus à un grade de rang 16.

Le Ministre fait un appel aux candidats au moyen d'un avis publié au *Moniteur belge*. L'avis mentionne au moins l'emploi vacant, l'autorité auprès de laquelle et le délai dans lequel la candidature doit être introduite ainsi que les conditions générales requises pour être promu à un grade de rang 16. L'avis invite également les candidats à faire valoir leurs qualités en matière de gestion des services publics.

Dans le classement qu'il doit établir conformément à l'article 26, § 1er, alinéa 2, le conseil de direction donne la priorité aux candidats qui ont le plus de qualités en matière de gestion des services publics.

Les agents de l'Etat visés à l'alinéa 1er et qui ont régulièrement introduit leur candidature à un emploi du rang 16 sont entendus par le conseil de direction du ministère ou l'emploi est à conférer. »

Art. 6. L'article 67, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, est remplacé par la disposition suivante :

« La nomination par changement de grade à un grade du niveau 1 est faite par Nous, après avis motivé du conseil de direction. La priorité est donnée à celui des candidats visés à l'article 26, § 1er, alinéa 2, qui a été proposé à l'unanimité par le conseil de direction. Si le Ministre estime ne pas pouvoir se rallier à la proposition unanime du conseil de direction et s'il propose un autre des cinq candidats, sa proposition doit être dûment motivée. »

Art. 7. Les procédures de promotion en cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sont poursuivies sur base des dispositions en vigueur avant cette date.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Ambtenarenzaken,
L. TOBBACK

Art. 9. Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Fonction publique,
L. TOBBACK

N. 92 — 2924

9 NOVEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking van de ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid van de Executieve van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking van de ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid van de Executieve van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 februari 1986, inzonderheid op de artikelen 6 en 7;

Overwegende dat een efficiënte samenwerking tussen de ministeriële kabinetten en de administraties een minder strikte hiërarchische regeling noodzakelijk maakt, waarbij de coördinerende rol van de leidende ambtenaren van de departementen wordt onderstreept;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 6 van het koninklijk besluit van 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking van de ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid van de Executieve van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 6. De Kabinetschef zendt de instructies en de dienstbevelen van de Minister alsook de dossiers die het ganse departement aanbelangen aan de leidende ambtenaar van het betrokken departement.

De dossiers betreffende de aangelegenheden eigen aan elk bestuur worden rechtstreeks aan de bevoegde ambtenaar-generaal of naar de door hem aangewezen ambtenaar gezonden. De leidende ambtenaar van het departement wordt hiervan op de hoogte gebracht. »

Art. 2. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 7. De door de Kabinetschef aangeduide leden van het kabinet mogen rechtstreeks in verbinding treden met de ambtenaren-generaal of met de door deze laatsten aangewezen ambtenaren van het bestuur. »

Art. 3. Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 november 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,
L. TOBBACK

F. 92 — 2924

9 NOVEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du président ou d'un membre de l'Exécutif d'une Communauté ou d'une Région

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du président ou d'un membre de l'Exécutif d'une Communauté ou d'une Région, modifié par l'arrêté royal du 28 février 1986; notamment les articles 6 et 7;

Considérant qu'une coopération efficace entre les cabinets ministériels et les administrations nécessite des relations hiérarchiques moins strictes, dans le cadre desquelles est souligné le rôle coordonnateur des fonctionnaires dirigeants des départements;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 6 de l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du président ou d'un membre de l'Exécutif d'une Communauté ou d'une Région est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. Le Chef de Cabinet communique les instructions et les ordres de service du Ministre ainsi que les dossiers qui concernent tout le département au fonctionnaire dirigeant du département concerné.

Les dossiers relatifs à des affaires propres à une administration sont transmis directement au fonctionnaire général compétent ou au fonctionnaire désigné par ce dernier. Le fonctionnaire dirigeant du département en est informé. »

Art. 2. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. Les membres du cabinet désignés par le Chef de Cabinet peuvent traiter directement avec les fonctionnaires généraux de l'administration ou avec les fonctionnaires désignés par ces derniers. »

Art. 3. Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 novembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
L. TOBBACK